

**雲高 華埠 旅來 寶**  
**LOYAL HOTEL**  
 258 Pender St. E.  
 Phone Seymonr 2926-0  
 Vancouver, B. C. Canada  
 ○六貳九貳磨詩話電

樓高五層 設在雲城  
 被褥鮮明 房間百二  
 四時應命 租居亦可  
 暫住聽命 租價克己  
 往來利便 向所讚稱  
 僑胞賜顧 格外歡迎  
 本旅館同謹啟

**醫生黃一平**  
 Yat Ping Wong 422 Columbia Ave. Vancouver, B. C. 電話 Sey. 6921

統理男女老幼內外  
 全科花柳奇難頑症  
 在別埠將病原詳細  
 函告可能對症發藥

**各華人代理人**

號安均埠雲 QUON ON CO. 254 1/2 Pender St. E., Vancouver, B. C.

號安均埠城 QUON ON CO., 529 Cormorant St., Victoria, B. C.

棧安均埠雲 QUON ON JAN CO. 258 Pender St. East, Vancouver, B. C.

昌同利埠城 LEE HONG CHONG 541 Fisguard St., Victoria, B. C.

CANADIAN NATIONAL RAILWAYS

**加拿大國家鐵路公司**

本公司之大陸號一人客快車：每日下午兩點四十五分離雲高華埠：於第四日朝間八點四十五分抵滿地可：途中在企不可不直接取車往都朗度埠：於第四日朝七點十五分抵步：此大陸號一人客快車具有二等殖民地客卡：內置之坐椅晚間可改變為床：由搭客自備床鋪：每卡又有火爐為搭客煮餐之用：諸君若欲使在加東之朋友代交車費：則本公司歡迎代為妥辦：不收特別費用：

本期畫刊平賣酬讀者之  
 雅意兼售滿城中華醫院慈善  
 籌款彩票每張壹元買兩張贈  
 畫刊壹冊 云埠樂定邦啟

MR. DING BONG  
 13 Pender St. W.  
 Vancouver, B. C.

**明孝陵發現豺狼**

七月拾九日南京信 南京明孝陵守衛連夜發生豺狼傷人事件 陵園警衛處極為注意 特懸重金命人擊斃 如斃狼一頭 賞銀四十元

**日本武裝移民**

南京 外交界消息 日本東亞興業公司最近在北滿洲省北科爾沁一帶 開墾農場三十萬畝 該處人煙向少 地土肥沃 由興業派工程師佐藤為島與安省署參事官 及開魯縣參事官寺田等 組織馬車隊八行名 前往調查 擬大批武裝移民

**偽組織劃分五大軍區**

▲天津 偽國軍隊縮編後 全東北劃分五大軍區 每區置一司令官官名 七月廿一已由偽軍政部正式下令 委任第一軍管區司令官偽上將于芷山 駐瀋陽 管轄遼寧省軍事 第三軍管區司令官偽中將吉興 管轄吉林東西兩省軍事 第二軍管區司令官偽中將張文輝 管轄黑龍江全省軍事 第四軍管區司令官偽上將于深激 駐哈爾濱 或依蘭 並兼偽北滿鐵路護路軍總司令 管轄區內各軍管區司令官張海鵬 駐承德 第五軍管區司令官張海鵬 駐承德 管轄熱河全省 及東邊省軍事 駐呼倫貝爾 偽興安省軍事 則歸偽興安省省長凌陞兼帶

**照徵收重稅**

▲北京 古北口偽稅關向在北關內照常征收入口稅 稅率極重 檢查極嚴 出口商販 除運費納稅外 無法銷售 且平熱大道被水沖毀 出口貨商 零落 偽稅收銳減 古北口設鴉片專賣局 由日人經營 公開售賣

**南疆戰事平息**

北京信 據迪化消息 盛世才自擊敗馬仲英後 新疆各地之叛軍次第解決 何會所部叛軍亦已降服 南疆完全收復 盛世才令調軍隊增防哈密 新疆省政府現正預備恢復新疆與內地之交通 北京各使館注意新疆事較為甚 現聞和蘭偽組織瓦解 新疆再趨統一 頗出國際意外

**祖國新聞一**

▲北口偽稅關 照常徵收重稅

▲偽組織劃分五大軍區

▲南疆戰事平息

**買紙料者注意**

本公司常有各種紙料齊備：如包物紙、刷紙、繩仔、信皮、紙筆、及學校用品、華友光顧：請留意焉：

Columbia Paper Co.  
 Vancouver, Victoria.  
 哥林比亞紙公司謹啟

**千汝製殮所**

T. J. KEARNEY & CO. LTD.  
 802 Broadway West Cor. Willow  
 Phone Fairmont 3

**婦女新裝捲髮一元七五**

本院備有各種捲髮器  
 兼招速成學生學費甚廉

National Beauty School  
 130 W. Hastings St.  
 Vancouver, B. C.  
 (電話) Sey. 241  
 國家美容院啟

**鳴謝愛羣人壽保險有限公司賠款迅速**

啟者先君陸崇鏗生前曾在香港愛羣人壽保險有限公司投保壽險港幣二千元 不幸因病在美國舍路埠逝世業經向該公司報明蒙即依照保本如數賠償不折不扣並發回紅利票摺各一本永遠享受該公司劃定純利毫無留難足見該公司信用昭著賠償快捷存殯均感用特登報鳴謝並為僑胞介紹焉

台山圓山山麓圓山村陸慶氏啟  
 中華民國三十三年六月十一日  
 陳益君已出發親與各埠僑胞接洽  
 香港愛羣人壽保險公司謹啟

**愛羣人壽保險**

本公司資本雄厚 辦理妥當 賠償迅速 凡僑胞欲保壽險者 請向本公司洽辦 必能滿意

HO SUN HING CO.  
 258 1/2 PENDER ST. EAST  
 VANCOUVER, B. C.

**鳴謝致公堂鳴謝廿二年經費**

成利館 占利館 共一百四十二元五  
 大來 大和 共五十三元  
 張椿傑三元 秀貞女士二元半  
 玉錫女士二元  
 雷槐 馮炳騰 馮昌根 鵝鵝女士  
 朱秋菊女士 以上各一元

**芳蘭梅 餅月秋中**

MEILANFENG  
 141 PENDER ST. EAST  
 VANCOUVER, B.C.

龍鳳禮餅 各式餅食  
 本埠各大商號 均有代理

**元發雜貨行**

Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd  
 260-262 Pender St. E. Phone Doug. 5583 Vancouver B.C.

新辦到大宗靚靚米  
 增城十淨絲苗米  
 頭號靚絲苗米  
 新花靚荳粘米  
 元發靚米人人知  
 既好食又兼好煮  
 價目平名傳遐邇  
 蒙光顧包得滿意

(電話) 德忌利士街五五八三  
 元發雜貨公司  
 司李照初 李修初 啟

**KUO KONG SIK 國光絲綢公司**

27 PENDER ST. VANCOUVER, B.C.

文華綢 超然紡 銀絲羅

大減價 每件四元五  
 每三件十一元九五

以上絲綢衫如買三件平均每件不過四元在此關稅繁重進口稅之下而仍能如此平實誠空前未有之大犧牲愛着中國絲綢之諸君幸勿交臂失之

減價期限由七月十五起至九月廿五止

各種男絲襪人造絲內衫均大減價 絲辦目錄印備函索即奉

**周耀初影相館**

緬街門牌五一八號  
 十五粒正寶石

最近辦到 十足金葉  
 新款男女手 金銀  
 銀價較前 各款  
 更平可將舊 中西  
 鏢換新鏢 首飾

Quong Chin Co.  
 39 Pender St. E.  
 Vancouver, B. C.

**依然模樣**

周耀初影相館  
 三十二週年紀念

影相家好：周君技最高：形容真個不差  
 毫：梓里常讚頭壹號  
 術：精與：不愧招牌  
 老：廿二週年紀念到  
 贈：贈歌以道與念  
 周耀初影相館廿二週年紀念歌

波趙信燦題

**醫周生太**

Nam Chong Co. 33 Pender St. E. Vancouver, B. C.  
 (Phone Sey. 2619 L)

內傷 咯血 咳嗽 癆瘵 毒症  
 真材實料  
 製養榮保衛丸 全料五元  
 自製清血還少丹 每樽五元  
 外埠問症請將病狀詳述并惠來藥費五元當即按症配藥詳答付上

**鵝湖鄉愛羣社啟事**

公啟者前因鵝湖鄉工商不振 鄉民多失業 本社為謀互助起見 曾舉辦義演計劃 由內地幸而 籌得米款 接濟糧食 其相濟緩急之理 實為 諸君鑒察 惟去年二月 其清數者亦不少 本社會議定以民國三十三年(即本年)二月 將數目結清 再集議限期 以民國三十四年(即明年)二月 以前為結清限期 逾期時 依然不繳還者 則將該欠債務者名下取米之數 撥歸本社自行收收 由幸而派員在鄉 照數清還 恕不寬限 本社去年 共籌得米款一千二百四十元 尚欠米款二千八百餘元 合併聲明 鄉僑諸君 踴躍交款 以清手續 不勝感荷之至 注意 凡付米來者 請直寄溫哥華 鵝湖鄉 鵝湖鄉愛羣社 財政部 曹仲雅 君 收妥 便安

MAN YICK CO.  
 554 Shanghai Alley, Vancouver, B. C.